

Estimados tutores legales

Gte. de Administración de Guardería Infantil

Gte. de Orientación de Guardería Infantil

**Correspondencia de las guarderías según la información meteorológica para la prevención de desastres  
(Versión 2026)**

En cuanto a la temática, se prioriza la seguridad del niño y la tranquilidad de los tutores, por lo que se hará lo siguiente.

Por lo tanto, agradecemos su comprensión y cooperación.

## 1 Sobre los criterios de cierre temporal de la guardería

En principio la guardería se cerrará temporalmente a las 6:00 a. m. si se enmarca en alguna de las siguientes ① a ③. (Lo mismo se aplica a guardería temporal y vacacional)

	Clasificación	Criterios de cierre	Zona de cierre	Comentarios
①	Alerta especial 【Por la Agencia Meteorológica】	Una de siguiente alerta Lluvia intensa, inundación, deslizamiento de tierra, marejada ciclónica, vientos fuertes, tormenta de nieve con fuertes vientos, nevada intensa, oleaje.	En principio, todas las guarderías de la ciudad	
②	información de evacuación 【Emitido por la Ciudad de Chiba】	Una de las siguientes informaciones de evacuación • Garantizar la seguridad de emergencia • Instrucciones de evacuación • Evacuación de personas mayores	(a) Información de evacuación para toda la ciudad ⇒ Todas las guarderías de la ciudad (b) Información de evacuación parcial ⇒ Guarderías en zona aplicada	※Por favor, verifique la zona de alcance de la información emitida sobre la evacuación. ※La anotación "Nivel de alerta X o equivalente" no significa que sea información sobre evacuación emitida por la ciudad. Es diferente a las normas para cerrar la escuela.
③	Suspensión prevista de JR 【Emitido por JR】	Cualquiera de las siguientes suspensión • Todas las líneas • Todas las líneas durante las horas de la mañana	En principio, todas las guarderías de la ciudad	※Está considerada cuando <u>todas las líneas</u> de tren se han suspendidos. Suspensiones parciales, no están consideradas.

※Acerca de la información de evacuación

La información de evacuación será anunciado por la ciudad a las zonas de riesgo.

[Áreas que deben ser evacuadas]

Deslizamiento de tierra:Hogares dentro de zonas de alerta de deslizamientos, zonas especiales de alerta de deslizamientos y áreas previstas para estudios básicos.

Inundación fluvial, lluvia intensa y marea ciclónica (escenario de máxima magnitud):

Áreas a nivel de barrios incluidas dentro de las zonas previstas de inundación.

Se informa en el Mapa de Riesgos de la Ciudad de Chiba sobre la evacuación

URL: <https://www.city.chiba.jp/sogoseisaku/kikikanri/bosai/2019jisinfusuihaihazardmap.html>

## 2 Correspondencia según el horario del anuncio de avisos especiales, etc.

En principio, decidimos el cierre de los institutos a las 6:00 a.m., responderemos de acuerdo con el horario de anuncios de advertencias especiales, etc., como siguiente.

	Situación	Cerrado,etc	Medidas
①	Si desaparece el peligro una vez decidido el cierre de la guardería.	Cerrado	Aunque se retire la alerta a lo largo del día, se mantiene cerrada.
②	Cuando cae bajo el criterio cerrado después de las 6:00 a.m.	En general, abierto.	En general la guardería seguirá abierta, pero dependiendo de las circunstancias, podremos cuidar de algunos niños si resulta imposible llevarlos a casa. Dentro de lo posible, pediremos a los padres que recojan sus hijos lo antes posible. Los Directores tomarán las medidas adecuadas según la situación.
③	Si surge una alerta justo antes de las 6:00am	En general, se mantiene abierto.	•Es posible que se retrase la apertura de la guardería. •Consulte con anticipación con su guardería en caso de la cancelación de alerta.

### 3 Sobre la manera de avisos de cierre temporal de la guardería

- Cada guardería les informan a los padres y los tutores por “Machikomi mail” etc
- Se informa en el sitio de la División de Administración de Guardería Infantil de la Ciudad.

### 4 Acerca de cuidado de los niños en caso de desastre






- La ciudad y la guardería decidirán y les informarán después si no pueden cuidar. los niños por peligros (cortes de luz, gas, agua, edificios dañados, etc.)
- En el caso de accion conjunta entre guarderías, debe haber suficiente comunicación entre la guardería a la que atiende y la que recibe a los niños, para dejar en claro. quien necesita cuidado e informar a los padres de los preparativos para la guardería.

### 5 Sobre el manejo de las tarifas del cuidado de niños y de comida.

Como regla general, no hay reducción.

### 6 Principales medios para obtener información meteorológica y de prevención de desastres.

Para recopilar información meteorológica de prevención de desastres e información de evacuación, utilice las siguientes herramientas.

Medio	Resumen	Registro	Codigo QR
Portal de Prevención de Desastres de la Ciudad de Chiba.	Puede consultar la información de evacuación emitida por la Ciudad de Chiba. Además, es un sitio web de la Ciudad de Chiba que ofrece de forma integral información sobre desastres y emergencias, como el estado de apertura de los refugios y la información meteorológica.	NO	
Agencia Meteor. Inf. de prevención de desastres para su ciudad	Este es el sitio web de la Agencia Meteorológica de Japón que resume información meteorológica diversa para la ciudad en una sola página.	NO	
CD Chiba Seguridad y Protección Correo electrónico	Este es un servicio que entrega información sobre prevención de delitos y desastres a los registrados por correo electrónico.	SI	
Cuentas oficiales de redes sociales del municipio.	① LINE (Ciudad de Chiba) Se difunden información municipal y avisos de emergencia en caso de desastres. ② X (Sección de Relaciones Públicas y Atención Ciudadana de la Ciudad de Chiba) Se difunden información municipal y avisos de emergencia.	SI	 LINE X
Yahoo! Boletín de prevención de desastres Aplicación	Avisa, acerca de informaciones de emergencia de cada ciudad, estado etc.	SI	 iOS Android